

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號三十九百一千九萬二第

號二四三第路軒軒香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8788 TELEX: 72859 HKTGP HK

元壹幣港壹零 半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

## 中越邊境爆發激烈戰

### 滇桂守軍自衛還擊

#### 打死打傷一批越軍 戰鬥仍在進行

【本報訊】中越邊境衝突，自二月十日，中國邊防部隊在雲南、廣西邊境地區，與越南邊防部隊發生激烈戰鬥後，戰鬥仍在進行中。據悉，中國邊防部隊在戰鬥中，打死打傷一批越軍，並繳獲大量武器彈藥。目前，戰鬥仍在雲南、廣西邊境地區進行中。

## 趙紫陽昨會見外賓時表示

### 中國現有私人企業 將來不會搞國有化

#### 容許相當程度發展將用稅收節制

【本報訊】國務院總理趙紫陽，昨日在會見外賓時表示，中國現有私人企業，將來不會搞國有化。容許相當程度發展，將用稅收節制。趙總理表示，中國在改革開放過程中，已經出現了一批私人企業，這些企業在促進經濟發展、增加就業方面發揮了積極作用。政府將採取措施，容許這些企業在一定範圍內發展，並通過稅收手段進行調節，以確保經濟的穩定增長。

## 可升降波普七四七

### 珠海將建國際機場

#### 場址已選定 並建公路直通澳門

【本報訊】珠海國際機場的建設，目前進展順利。機場的場址已經選定，並計劃興建一條直通澳門的公路。該機場的建成，將極大地促進珠海與澳門之間的交通，並為兩地經濟的繁榮發展提供有力的支撐。

## 法律公司在京開業

### 將為國內外客商提供法律服務

【本報訊】一家專門為國內外客商提供法律服務的法律公司，昨日在北京正式開業。該公司將為客商提供包括合同審核、法律諮詢、訴訟代理等在內的各項法律服務，以保障客商在經商過程中的合法權益。

## 九龍大酒樓夜總會

### 農曆年廿二日休業兩天

#### 年初二(即二月廿一日)起照常營業

發財春茗，聯歡歡會，請早定座。電話：K六六六二九一八

## 中英合資成立英中

### 務服油鑽海南供提

【本報訊】英中合資公司，昨日在海南正式成立。該公司將負責為海南提供石油鑽探服務，並為當地企業提供相關的技術支持。該公司的成立，將有助於促進海南的石油工業發展，並為當地創造就業機會。

## 歲晚介紹



八五折優待  
港九、新界各大國貨公司聯合舉辦  
下列國貨公司設有攤位介紹：  
大華、大江、三江、中國、中僑、中匯、  
中聯、中葵、中星、宏大、東方、新光、  
新華、新中華、華豐、裕華、慶華。  
總經理：益民國產電器有限公司  
3-7431851  
分銷處：錦光電器有限公司  
5-437300, 5-410951-4, 3-941027, 3-954123-7

寶洲晚歲  
購物在中僑·生活更逍遙

### 中朝蒙蘇四國代表

#### 簽鐵路貨運議定書

【本報訊】中朝蒙蘇四國代表，昨日在莫斯科簽署了一項關於鐵路貨運的議定書。該議定書旨在加強四國之間的鐵路運輸合作，促進貿易往來，並為邊境地區的經濟發展提供便利。

### 多層複合軟包裝袋

大量供應  
OPP, CPP, PET, NY, ALUMINUM LAMINATE  
適合糖果、餅乾及飲料等食品包裝及製藥用，印刷精美，交貨快捷，歡迎洽談訂購。  
電話：3-857194-5，地址：九龍彌敦道546-8號十三樓D座。電傳：YAU YEE CHOW

# 寶洲晚歲

賀年糖菓，年宵食品，  
家鄉臘味，時款服裝，  
皮樓皮鞋，迎春綢花，  
賀歲花瓶，名畫掛聯。

## 華豐國貨公司

香港北角英皇道395-421號 電話：5-628271 (15線)

### 香港中旅貿易

九龍旺角彌敦道589號  
電話：3-841111  
傳真：2-2114 CT  
香港中旅各分社均有代售

### 利濟隆

大量供應  
OPP, CPP, PET, NY, ALUMINUM LAMINATE  
適合糖果、餅乾及飲料等食品包裝及製藥用，印刷精美，交貨快捷，歡迎洽談訂購。  
電話：3-857194-5，地址：九龍彌敦道546-8號十三樓D座。電傳：YAU YEE CHOW

### 龍運

全新豐田  
1.5 / 1.75  
前後空調

### 通行汽車

專營：日本汽車  
維修、保養、零件、保險  
品類多，價格公道，查詢電話：5-  
地址：香港、新加坡、加爾各答

### 特別貢獻

1. 上海牌5770 A  
2. 上海牌5770 B  
3. 上海牌5770 C  
4. 上海牌5770 D  
5. 上海牌5770 E  
6. 上海牌5770 F  
7. 上海牌5770 G  
8. 上海牌5770 H  
9. 上海牌5770 I  
10. 上海牌5770 J

### 發售動機總成

零件齊全  
5R 12R 4KJ  
4DR50A EC100 6DS7  
日本第一廠零件及其他  
貨真價實 歡迎選購  
榮一有限公司 九龍  
電話：3-915027 3-915011

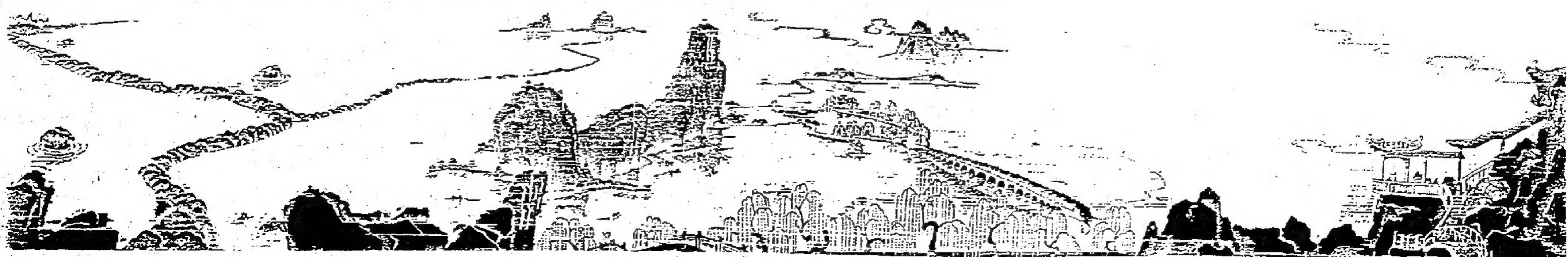














# 港英政治顧問新上任 稱將履行中英協議工作



# 港英政治顧問新上任

## 稱將履行中英協作工作

### 並希望與新華社香港分社作定期接觸

【本報訊】新任港英政治顧問布義德昨日表示，他將參與聯合聲明簽署後的小組執行工作，但他沒有透露該小組的具體情況。

他又說，現時他與新華社香港分社已有接觸，不過，希望將來可與新華社作定期性的會談。

他表示，英國在九七年後仍會與香港保持密切聯繫，例如英國可在香港設立領事館。

他說，他須改換政治顧問的角色將有所改變，因為中英聯合聲明簽署後，香港已踏入新里程，他將更須知悉香港的政治局勢若那裡總統常到北京參加中央會議。

他指出政治顧問的工作，主要為與廣州市、深圳市政府就邊境發展問題保持密切溝通，因為最近通過香港及邊境來往的人很多，所以他將於本月十八日到沙頭角主持通路啓用儀式。

同時，他亦會與外國駐港領事聯絡，使他們可以更好地了解香港發展情況。有關來往新護照中使用英國公民（海外）的名稱一事，亦可能須由外國商議。

他說，由於英國須負責處理香港的外交事務，政治顧問的工作就是將香港的情況向英國反映。

布義德

【本報訊】新任港英政治顧問布義德昨日表示，他將參與聯合聲明簽署後的小組執行工作，同時，亦希望與新華社香港分社作定期接觸。

他在答覆記者問及有關政治顧問會否參加中英聯合聯絡小組的工作時說，他將參與聯合聲明簽署後的小組執行工作，但他沒有透露該小組的具體情況。

他又說，現時他與新華社香港分社已有接觸，不過，希望將來可與新華社作定期性的會談。

他表示，英國在九七年後仍會與香港保持密切聯繫，例如英國可在香港設立領事館。

他說，他須改換政治顧問的角色將有所改變，因為中英聯合聲明簽署後，香港已踏入新里程，他將更須知悉香港的政治局勢若那裡總統常到北京參加中央會議。

他指出政治顧問的工作，主要為與廣州市、深圳市政府就邊境發展問題保持密切溝通，因為最近通過香港及邊境來往的人很多，所以他將於本月十八日到沙頭角主持通路啓用儀式。

同時，他亦會與外國駐港領事聯絡，使他們可以更好地了解香港發展情況。有關來往新護照中使用英國公民（海外）的名稱一事，亦可能須由外國商議。

他說，由於英國須負責處理香港的外交事務，政治顧問的工作就是將香港的情況向英國反映。

# 白朗昨公佈有關事項

土地供應特委會建議  
設發展公司重建市區

港府若接納可望於明年初成立

區內多數居民同意  
重建工作才會進行

【本報訊】香港政府將撥款成立土地發展公司，而進行具體的發展計劃時，則由附屬公司——私人機構籌募資金。

董事局包括七位董事，其中五位是非政府成員，另外兩人，一位代表財政司，一位代表地政工務司。董

白朗表示，土地建，已進行有關的草擬及立法程序，研究供應特別小組的意見，供應特別小組的各項建議，與發展局接洽，研究如何使土地公司以負起協助逐步推行成立分區的工作。市區區議會調小組繼續研究工作。市區區議會調小組繼續研究工作，在市區選擇一處地方進行重建計劃，以便今後可以更好處表示。

【本報訊】

白朗稱財政部

將會增加。但他估計八五至  
仍有赤字，不過情況將較去

謝  
啓

會承蒙  
香港新華社副社長李儲文先生  
蒞臨主持剪綵  
各界友好  
同業先進  
至深銘感  
謹致  
謝忱  
光臨指導  
惠賜多珍  
高誼隆情

他又說，將來土地局官員擬在某處進行重建工作時，會先行在舊報公披露現狀。

非官守議員白朗昨日表示，他估計財政司將會放寬對數額的規限。

文大衛主持一個商業經濟好轉，港府稅收亦至八六年有所好轉。

算較樂觀

濟好轉

今日預測  
風向：相繼吹風  
天色：多雲  
氣溫：攝氏十四度至廿二度  
光線：晴間有雨

連地區的範圍，並獲得區內大部分居民同意。如自十分之七至五條共同同意後，便可進行重建工作。

天氣

氣度。

昨日紀錄  
氣溫：最高十七點  
七度。最低  
十三度。  
陽光：無。  
雨量：零點二毫米

關於明年初成立，  
氣體燃料安全風  
昨起在星羅密佈

【本報訊】一  
為推廣氣體燃料安  
而舉行的流動展覽  
由昨日開始在港九  
新界五十九條公共  
鄰近展出。

這項展覽是海  
在本年度推行氣體  
全宣傳運動的一個  
節，目的在指出使  
不合規格之熱水爐  
會導致危險，以及  
居民使用石油氣  
控制氣體燃料消費  
正確方法。

太子道  
被獨行賊打劫

【本報訊】昨

日初 的及提運用堪安府 區及，全個行

廣東省肇慶地區旅遊貿易發展總公司  
廣東肇慶星湖旅遊實業總公司

澳門東亞酒店總經理  
澳門新玩具塑膠廠  
澳門德祥製衣廠  
澳門添順製衣廠  
澳門針織  
澳門大煒製衣廠  
澳門中保貿易行  
澳門廠商會秘書  
澳門工聯總會會長  
澳門工聯總會理事長  
澳門福和置業公司  
澳門大豐銀行  
澳門嘉和建築公司

彭	彼	得
梁	宋	力
老		永
陳		俊
王	守	基
劉		偉
李	保	禧
陳	來	羽
梁		培
唐	星	樵
盧	道	和
何	厚	鏗
何		漢

澳門大明石油公司  
澳門會隆貿易公司  
澳門德豐貿易行  
澳門大華行  
澳門又和建築公司  
澳門星華貿易有限公司  
澳門北泰建築公司  
澳門恒達行  
澳門電力公司  
澳門新基建築公司 張鑫  
澳門新勝建築公司  
澳門添利置業公司  
澳門合發超級市場

何華添  
李善虹  
徐東海  
馬萬祺  
崔德祺  
許世元  
陶開裕  
許禮昭  
崔樂其  
蔡繼有  
朱添  
黃添  
吳炎森

**同 賀** (排名不分先後)

統一管理、  
家用電器、  
總公司地



# 教師應具專業態度 負起公民教育責任

## 並應具備廣博知識及專門技能

【本報訊】香港教育學院院長黃福如昨日在記者會上表示，教師應具備廣博知識及專門技能，並應負起公民教育責任。黃福如指出，教師的職責不僅是傳授知識，更重要的是培養學生的公民意識和社會責任感。他強調，教師應以身作則，成為學生的楷模，引導他們正確看待社會和人生。黃福如還提到，教師應不斷學習，更新知識，以適應不斷變化的社會需求。他呼籲社會各界支持教師，為他們創造良好的工作環境，讓他們能更好地履行職責。

黃福如指出，教師的職責不僅是傳授知識，更重要的是培養學生的公民意識和社會責任感。他強調，教師應以身作則，成為學生的楷模，引導他們正確看待社會和人生。黃福如還提到，教師應不斷學習，更新知識，以適應不斷變化的社會需求。他呼籲社會各界支持教師，為他們創造良好的工作環境，讓他們能更好地履行職責。

# 港人應以香港為榮 續為中國發展盡力

## 張有興可在經濟文化上發揮作用

【本報訊】香港各界人士昨日在記者會上表示，港人應以香港為榮，並繼續為中國的發展盡力。他們指出，香港作為中國的一部分，具有獨特的優勢和地位，是中國經濟和文化的窗口。港人應發揮自己的聰明才智，為香港的繁榮穩定和祖國的統一做出貢獻。他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

他們指出，香港作為中國的一部分，具有獨特的優勢和地位，是中國經濟和文化的窗口。港人應發揮自己的聰明才智，為香港的繁榮穩定和祖國的統一做出貢獻。他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

# 美國商會 行將遷往新址

## 遷往銀行大廈

【本報訊】美國商會昨日宣佈，將遷往新址辦公。該會表示，新址位於銀行大廈，環境優美，交通便利，將為該會的各項工作提供更好的保障。該會還提到，新址的設施齊全，包括會議室、辦公室和員工休息區，將滿足該會日益增長的需求。該會呼籲會員和客戶繼續支持該會的工作，並表示該會將在新址繼續為會員提供優質的服務。

該會表示，新址位於銀行大廈，環境優美，交通便利，將為該會的各項工作提供更好的保障。該會還提到，新址的設施齊全，包括會議室、辦公室和員工休息區，將滿足該會日益增長的需求。該會呼籲會員和客戶繼續支持該會的工作，並表示該會將在新址繼續為會員提供優質的服務。



美國商會成員合影

# 治於勝防癌腸 成八達率癒痊現發期早

## 法驗進先的灣台廣推正

【本報訊】台灣防癌協會昨日宣佈，將推廣先進的腸癌防治方法。該會表示，早期發現和治療是預防腸癌的關鍵，而先進的診斷技術可以大大提高診斷的準確率。該會還提到，他們將與台灣各地的醫院合作，為廣大市民提供優質的腸癌防治服務。該會呼籲市民定期進行腸癌篩查，以確保身體健康。

該會表示，早期發現和治療是預防腸癌的關鍵，而先進的診斷技術可以大大提高診斷的準確率。該會還提到，他們將與台灣各地的醫院合作，為廣大市民提供優質的腸癌防治服務。該會呼籲市民定期進行腸癌篩查，以確保身體健康。

該會呼籲市民定期進行腸癌篩查，以確保身體健康。該會還提到，他們將與台灣各地的醫院合作，為廣大市民提供優質的腸癌防治服務。該會表示，早期發現和治療是預防腸癌的關鍵，而先進的診斷技術可以大大提高診斷的準確率。

該會還提到，他們將與台灣各地的醫院合作，為廣大市民提供優質的腸癌防治服務。該會表示，早期發現和治療是預防腸癌的關鍵，而先進的診斷技術可以大大提高診斷的準確率。該會呼籲市民定期進行腸癌篩查，以確保身體健康。

該會呼籲市民定期進行腸癌篩查，以確保身體健康。該會還提到，他們將與台灣各地的醫院合作，為廣大市民提供優質的腸癌防治服務。該會表示，早期發現和治療是預防腸癌的關鍵，而先進的診斷技術可以大大提高診斷的準確率。

【本報訊】香港各界人士昨日在記者會上表示，港人應以香港為榮，並繼續為中國的發展盡力。他們指出，香港作為中國的一部分，具有獨特的優勢和地位，是中國經濟和文化的窗口。港人應發揮自己的聰明才智，為香港的繁榮穩定和祖國的統一做出貢獻。他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

他們指出，香港作為中國的一部分，具有獨特的優勢和地位，是中國經濟和文化的窗口。港人應發揮自己的聰明才智，為香港的繁榮穩定和祖國的統一做出貢獻。他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

港人應發揮自己的聰明才智，為香港的繁榮穩定和祖國的統一做出貢獻。他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

他們還提到，香港應加強與祖國的聯繫，促進經貿往來，共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。

共同為實現中華民族的偉大復興而努力。





























不知是巧合還是本片今年獲得大獎... 影片改編自同名小說，涉及印度殖民時期...

後天起... 全中國港澳星馬泰...

武當少林初集... 功夫電影創新...



廣東省聲... 廣東省聲... 開... 時富賀... 時富(中國)...

### 港元處於有利地位

港幣指數在過去半年中，因美元走勢強勁，港幣指數在過去半年中，因美元走勢強勁...

### 外圍英鎊創歷史低點

#### 兌港元僅報八點四七

#### 一英鎊昨只兌一點〇八九美元

【本報訊】由於外圍英鎊走勢強勁，兌港元僅報八點四七...

### 西德將會支持本港

#### 保留關貿會會員身份

【本報訊】西德政府昨日表示，將會支持本港保留關貿會會員身份...

### 英資愛股表現勇

林浩雨... 英資愛股表現勇...

**永隆銀行**  
進展不忘穩健  
服務必盡忠誠  
電話：5-8268333

### 香港股票行情

二月十二日(港元計)

股票	收市	升/跌	四成交
匯豐銀行	48.50	-0.50	21,100
渣打銀行	24.50	-0.10	10,000
中環銀行	24.50	-0.10	10,000
香港銀行	24.50	-0.10	10,000
華比銀行	24.50	-0.10	10,000
荷蘭銀行	24.50	-0.10	10,000
橫濱正金	24.50	-0.10	10,000
三井物產	24.50	-0.10	10,000
日本郵船	24.50	-0.10	10,000
怡和洋行	24.50	-0.10	10,000
太古洋行	24.50	-0.10	10,000
招商局	24.50	-0.10	10,000
新華南	24.50	-0.10	10,000
新華北	24.50	-0.10	10,000
新華東	24.50	-0.10	10,000
新華西	24.50	-0.10	10,000
新華南	24.50	-0.10	10,000
新華北	24.50	-0.10	10,000
新華東	24.50	-0.10	10,000
新華西	24.50	-0.10	10,000

### 英經貿團月底訪華

將簽多項重要合約

【本報訊】英國經貿團將於本月底訪問香港，並簽署多項重要合約...

### 股市昨靠穩

成交二億三千萬

【本報訊】昨日股市走勢平穩，成交額達二億三千萬...

### 港匯指數七十八點

創近兩年來新高紀錄

【本報訊】昨日港匯指數收市報七十八點，創近兩年來新高紀錄...

### 反彈屬技術性

美電七點三〇點三

【本報訊】昨日美電走勢平穩，收市報七點三〇點三...

### 工業股迭創新低

股份跌幅最高達百分之九十一

【本報訊】昨日工業股走勢疲弱，股份跌幅最高達百分之九十一...

### 山東旅遊業前景好

本報記者 王學吉

【本報訊】山東旅遊業前景看好，本報記者王學吉...



### 入口船期預告

船名	由	到	代理
BRAVE SPIRIT	日本	2月15日	太古
SPECO EXPRESS	日本	2月15日	太古
WAKATAKE MARU	日本	2月15日	太古
LANTANA	日本	2月15日	太古
MOSEL EXPRESS	日本	2月15日	太古
JUPITER	日本	2月15日	太古
ANDALUSIA	日本	2月15日	太古
PROTAKOBE	日本	2月15日	太古
GAO CHENG	日本	2月15日	太古
NL HOUTMAN	日本	2月15日	太古
JIN JIANG	日本	2月15日	太古
MONT BLANC MARU	日本	2月15日	太古
HP DONGNAM	日本	2月15日	太古
OSAKA VIKING	日本	2月15日	太古
SCANDIUM ASIA	日本	2月15日	太古
ELARS MAERSK	日本	2月15日	太古
BARBER TAMPA	日本	2月15日	太古
MIN DOVE	日本	2月15日	太古
ZIM NEW YORK	日本	2月15日	太古
ORT PREMIER	日本	2月15日	太古
MING FORTUNE	日本	2月15日	太古
CORAL PRINCESS	日本	2月15日	太古
KING HWA	日本	2月15日	太古
ARYA TARUNAGA	日本	2月15日	太古
QI JIANG	日本	2月15日	太古
TUNG HAI 6	日本	2月15日	太古
GEN FR. KLEBERG	日本	2月15日	太古
EVER TRUST	日本	2月15日	太古
AND WANABHAKTI	日本	2月15日	太古
NEW HAI HUA	日本	2月15日	太古
KWANG CHOW	日本	2月15日	太古
NEW HAI NING	日本	2月15日	太古
PICAPORTE	日本	2月15日	太古
VENUS	日本	2月15日	太古
YANG 2	日本	2月15日	太古
F. E. VANGUARD	日本	2月15日	太古
SINOFA	日本	2月15日	太古
AUSTRALIA	日本	2月15日	太古
MAERSK TEMPO	日本	2月15日	太古
NATIONAL PRIDE	日本	2月15日	太古
BOONSTAR	日本	2月15日	太古
SL. ENDURANCE	日本	2月15日	太古
PRINCE EISENHOWER	日本	2月15日	太古
AMERICAN MAINE	日本	2月15日	太古
ASIAN JADE	日本	2月15日	太古
RIVER MAJIDUN	日本	2月15日	太古
SILVIA SOFIA	日本	2月15日	太古
KOREAN WONIS SEVEN	日本	2月15日	太古
LEISH MAERSK	日本	2月15日	太古
BONITA ACE	日本	2月15日	太古
NL MOI	日本	2月15日	太古
PLANTIN	日本	2月15日	太古
UNI FORTUNE	日本	2月15日	太古
RAGNA BAKKE	日本	2月15日	太古
TIAN YUE	日本	2月15日	太古
SHU YU QUAN	日本	2月15日	太古
RATH	日本	2月15日	太古
PEARL SCANDINAVIA	日本	2月15日	太古
DONAM No. 9	日本	2月15日	太古
ORIENT MARU	日本	2月15日	太古
KHUI, ZHUKOV	日本	2月15日	太古
KHUI, ROMAS	日本	2月15日	太古
GEMINI STAR	日本	2月15日	太古
BUNGA PERMAI	日本	2月15日	太古
APOLLO PEAK	日本	2月15日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	2月15日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	2月15日	太古
COSMOS	日本	2月15日	太古
AMERSFOORT	日本	2月15日	太古
DONAM No. 1	日本	2月15日	太古
RAINIER PINE	日本	2月15日	太古
UTOPIA	日本	2月15日	太古
YONG AN	日本	2月15日	太古
NEW HAI LEE	日本	2月15日	太古
NORDKAP	日本	2月15日	太古
NL VAN NODT	日本	2月15日	太古
BEIHAI CAREER	日本	2月15日	太古
HAKATA MARU	日本	2月15日	太古
HAPPY STAR	日本	2月15日	太古
SINGAPORE EAGLE	日本	2月15日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	2月15日	太古
MARINE CONTAINER	日本	2月15日	太古
AL MIRQAB	日本	2月15日	太古
MEONIA	日本	2月15日	太古
SANKO SCORPIO	日本	2月15日	太古
KYOWA ORCHID	日本	2月15日	太古
GLORIA PEAK	日本	2月15日	太古
ELBE	日本	2月15日	太古
SUPANYA	日本	2月15日	太古
ORT, EXECUTIVE	日本	2月15日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
YAO LU JIANG	日本	2月15日	太古
ANDALUSIA	日本	2月15日	太古
NL HOUTMAN	日本	2月15日	太古
LEISH MAERSK	日本	2月15日	太古
BRAVE SPIRIT	日本	2月15日	太古
GEN FR. KLEBERG	日本	2月15日	太古
LANTANA	日本	2月15日	太古
KHUI, ROMAS	日本	2月15日	太古
ALGALO	日本	2月15日	太古
UTOPIA	日本	2月15日	太古
SINGAPORE EAGLE	日本	2月15日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	2月15日	太古
NEP. CRYSTAL	日本	2月15日	太古
ARAM KHACHATURYAN	日本	2月15日	太古
TOYAMA	日本	2月15日	太古
GLAU CHAU	日本	2月15日	太古
LIAO HE	日本	2月15日	太古
TAI YUAN	日本	2月15日	太古
AXEL MAERSK	日本	2月15日	太古
KAP, KANEVSKIY	日本	2月15日	太古
EAGLE	日本	2月15日	太古
NIPPONICA	日本	2月15日	太古
KHUI, JOGANSO	日本	2月15日	太古
UNI FORTUNE	日本	2月15日	太古
MING FORTUNE	日本	2月15日	太古
MASTERLINCK	日本	2月15日	太古
GAN JIANG	日本	2月15日	太古
BUNGA PERMAI	日本	2月15日	太古
KASUGA MARU	日本	2月15日	太古
NL VAN NOORT	日本	2月15日	太古
EVER GLORY	日本	2月15日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	日本	2月15日	太古
HAKATA MARU	日本	2月15日	太古
NL HOUTMAN	日本	2月15日	太古
JOHNEVERETT	日本	2月15日	太古
WILLINE TOYO	日本	2月15日	太古
WAKATAKE MARU	日本	2月15日	太古
GEN FR. KLEBERG	日本	2月15日	太古
KHUI, ROMAS	日本	2月15日	太古
ORIENT MARU	日本	2月15日	太古
AND WANABHAKTI	日本	2月15日	太古
SANGAPORE EAGLE	日本	2月15日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	2月15日	太古
AL MIRQAB	日本	2月15日	太古
NEW DOVE	日本	2月15日	太古
ZIM TRIESTE	日本	2月15日	太古
PREST, TAFT	日本	2月15日	太古
TOYAMA	日本	2月15日	太古
KHUI, ROMAS	日本	2月15日	太古
TAI YUAN	日本	2月15日	太古
KAP, KANEVSKIY	日本	2月15日	太古
GOLDEN ANTHEM	日本	2月15日	太古
PREST, VANBUREN	日本	2月15日	太古
MING FORTUNE	日本	2月15日	太古
NL VAN NECK	日本	2月15日	太古
POSTOINA	日本	2月15日	太古
WILLINE TARI	日本	2月15日	太古
LANKA SRIMATHI	日本	2月15日	太古
MURRAYEVERETT	日本	2月15日	太古
BOLAN	日本	2月15日	太古
KHUI, PAKHOMOV	日本	2月15日	太古
NL VAN NOORT	日本	2月15日	太古
PREST, TAFT	日本	2月15日	太古
PREST, MARU	日本	2月15日	太古
GOWA	日本	2月15日	太古
RIVER MAJIDUN	日本	2月15日	太古
SINOFA	日本	2月15日	太古
YUN TAI SHAN	日本	2月15日	太古
NL LINGE	日本	2月15日	太古
NL MOI	日本	2月15日	太古
APOLLO PEAK	日本	2月15日	太古
BEIHAI CAREER	日本	2月15日	太古
AXEL MAERSK	日本	2月15日	太古
NORLIS DAGMAR	日本	2月15日	太古
MANILA	日本	2月15日	太古
HERONMAE	日本	2月15日	太古
CR. LIBERVILLE	日本	2月15日	太古
CHRISTINA ISABEL	日本	2月15日	太古
LAURE MAERSK	日本	2月15日	太古
NANSHIN	日本	2月15日	太古
JOHNEVERETT	日本	2月15日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
SPECO EXPRESS	日本	2月15日	太古
BONITA ACE	日本	2月15日	太古
SANDY BAY	日本	2月15日	太古
OSAKA VIKING	日本	2月15日	太古
DONAM No. 9	日本	2月15日	太古
ARYA TARUNAGA	日本	2月15日	太古
RATH	日本	2月15日	太古
COSMOS	日本	2月15日	太古
RAINIER PINE	日本	2月15日	太古
CORNELIA MAERSK	日本	2月15日	太古
AL MIRQAB	日本	2月15日	太古
HERMES ACE	日本	2月15日	太古
NEP. CRYSTAL	日本	2月15日	太古
SUPANYA	日本	2月15日	太古
SANKO SCORPIO	日本	2月15日	太古
NEP. AGATE	日本	2月15日	太古
WAN LIE	日本	2月15日	太古
THAI PAI LIN	日本	2月15日	太古
KEUNGKANG GLORY	日本	2月15日	太古
ORT, VENUS	日本	2月15日	太古
GEMINI STAR	日本	2月15日	太古
SOMERS BAR	日本	2月15日	太古
GEMINI SUN	日本	2月15日	太古
WAI YEE	日本	2月15日	太古
OCEAN RAINBOW	日本	2月15日	太古
CLIPPER ACE	日本	2月15日	太古
NEP. ZIRCON	日本	2月15日	太古
BOOKKONG I	日本	2月15日	太古
UNI FORTUNE	日本	2月15日	太古
XIN HUA 6	日本	2月15日	太古
FORTUNE RUNNER	日本	2月15日	太古
GUO MARU	日本	2月15日	太古
SPICO TRUST	日本	2月15日	太古
MAESTERLINCK	日本	2月15日	太古
NL VAN NECK	日本	2月15日	太古
GOLDEN LAKE	日本	2月15日	太古
TEKAD	日本	2月15日	太古
MURRAY EVERETT	日本	2月15日	太古
LAURE MAERSK	日本	2月15日	太古
ELECTRO ACE	日本	2月15日	太古
SUN BRIGHT	日本	2月15日	太古
FUKUKAI MARU	日本	2月15日	太古
CECILIE MAERSK	日本	2月15日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
HP NAMJIN	日本	2月15日	太古
SHANG CHENG	日本	2月15日	太古
HLARS MAERSK	日本	2月15日	太古
RAINBOW	日本	2月15日	太古
QING HE	日本	2月15日	太古
ROYAL STAR	日本	2月15日	太古
MIN LIE	日本	2月15日	太古
SKY HOVER	日本	2月15日	太古
ORT, PREMIER	日本	2月15日	太古
ZIM NEW YORK	日本	2月15日	太古
MING MOON	日本	2月15日	太古
SL. PATRIOT	日本	2月15日	太古
PLANTIN	日本	2月15日	太古
SILVIA SOFIA	日本	2月15日	太古
BARBER TAMPA	日本	2月15日	太古
LEISH MAERSK	日本	2月15日	太古
AM. MAINE	日本	2月15日	太古
UNI FORTUNE	日本	2月15日	太古
YOUNG CHAU	日本	2月15日	太古
NATIONAL PRIDE	日本	2月15日	太古
BARBER TAMPA	日本	2月15日	太古
MOSEL EXPRESS	日本	2月15日	太古
SL. ENDURANCE	日本	2月15日	太古
PREST, EISENHOWER	日本	2月15日	太古
ORT, EXECUTIVE	日本	2月15日	太古
PREST, TAFT	日本	2月15日	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	2月15日	太古
MIN LIE	日本	2月15日	太古
SL. EXPLORER	日本	2月15日	太古
HLARS MAERSK	日本	2月15日	太古
PREST, TYLER	日本	2月15日	太古
NEP. CORAL	日本	2月15日	太古
MING GALAXY	日本	2月15日	太古
DYNAMIC ACE	日本	2月15日	太古
ORT, KNIGHT	日本	2月15日	太古
FJORD STAR	日本	2月15日	太古
AUSTRALIA	日本	2月15日	太古
PREST, VANBUREN	日本	2月15日	太古
AM. MARKETER	日本	2月15日	太古
SL. DEVELOPER	日本	2月15日	太古
EVER GRACE	日本	2月15日	太古
ARTHUR MAERSK	日本	2月15日	太古

### 出口船期預告

船名	往	開	代理
ISLA SALANGO	日本	2月15日	太古
ANTOFAGASTA	日本	2月15日	太古
NL LINGE	日本	2月15日	太古
PROTAKOBE	日本	2月15日	太古
AMERICAN MAINE	日本	2月15日	太古
BARBER TAMPA	日本	2月15日	太古
AMERSFOORT	日本	2月15日	太古
APOLLO PEAK	日本	2月15日	太古
NAGOYA	日本	2月15日	太古
WILLMSKERR	日本	2月15日	太古
AM. MARKETER	日本	2月15日	太古
EVER GRADE	日本	2月15日	太古
GAO CHENG	日本	2月15日	太古
AUSTRALIA	日本	2月15日	太古
ASIAN JADE	日本	2月15日	太古
KHUI, ZHUKOV	日本	2月15日	太古
ELBE	日本	2月15日	太古
KYOWA ORCHID	日本	2月15日	太古
ZIM KAOHSUNG	日本	2月15日	太古
ZHI JIANG KOU	日本	2月15日	太古

### 日本郵船

Zealandia-5 Mar 直航 Los Angeles, Oakland  
加納比海-中南美洲定期航線  
A VESSEL 快輪 三月九日開行  
直航: ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO.  
貨倉裝貨時間: 三月八日(下午五時)  
A VESSEL 快輪 三月九日開行  
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL (GUATEMALA), ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA (COSTA RICA), CRISTOBAL.  
貨倉裝貨時間: 三月八日(下午五時)  
Fcl Container For La Guayra, Port Of Spain (Trinidad).  
代理: 太古輪船有限公司  
14th Floor, Euro Trade Centre  
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-218461 (8 Lines)  
收貨站: 中環皇后大道中111號 Tel: 7-271898  
香港東區 德輔道中 543 號  
TEL: 7-179988

### 青島港

各類貨運通全國  
我司承接散貨、全貨櫃、散貨櫃、件雜貨、大宗散貨、鐵路卡及散裝定期海運直達:  
江門、天津、南京、珠海、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、桂林、江門、武昌、瀋陽、福州。  
船名 航次 日期 開往  
廣州 COBO 201 15/2 16/2  
廣州 COBO 203 25/2 26/2  
(新風港) COBO 205 1/3 2/3  
廣州 COBO 207 15/2 16/2  
廣州 COBO 209 25/2 26/2  
廣州 COBO 211 15/2 16/2  
廣州 COBO 213 25/2 26/2  
廣州 COBO 215 15/2 16/2  
廣州 COBO 217 25/2 26/2  
廣州 COBO 219 15/2 16/2  
廣州 COBO 221 25/2 26/2  
廣州 COBO 223 15/2 16/2  
廣州 COBO 225 25/2 26/2  
廣州 COBO 227 15/2 16/2  
廣州 COBO 229 25/2 26/2  
廣州 COBO 231 15/2 16/2  
廣州 COBO 233 25/2 26/2  
廣州 COBO 235 15/2 16/2  
廣州 COBO 237 25/2 26/2  
廣州 COBO 239 15/2 16/2  
廣州 COBO 241 25/2 26/2  
廣州 COBO 243 15/2 16/2  
廣州 COBO 245 25/2 26/2  
廣州 COBO 247 15/2 16/2  
廣州 COBO 249 25/2 26/2  
廣州 COBO 251 15/2 16/2  
廣州 COBO 253 25/2 26/2  
廣州 COBO 255 15/2 16/2  
廣州 COBO 257 25/2 26/2  
廣州 COBO 259 15/2 16/2  
廣州 COBO 261 25/2 26/2  
廣州 COBO 263 15/2 16/2  
廣州 COBO 265 25/2 26/2  
廣州 COBO 267 15/2 16/2  
廣州 COBO 269 25/2 26/2  
廣州 COBO 271 15/2 16/2  
廣州 COBO 273 25/2 26/2  
廣州 COBO 275 15/2 16/2  
廣州 COBO 277 25/2 26/2  
廣州 COBO 279 15/2 16/2  
廣州 COBO 281 25/2 26/2  
廣州 COBO 283 15/2 16/2  
廣州 COBO 285 25/2 26/2  
廣州 COBO 287 15/2 16/2  
廣州 COBO 289 25/2 26/2  
廣州 COBO 291 15/2 16/2  
廣州 COBO 293 25/2 26/2  
廣州 COBO 295 15/2 16/2  
廣州 COBO 297 25/2 26/2  
廣州 COBO 299 15/2 16/2  
廣州 COBO 301 25/2 26/2  
廣州 COBO 303 15/2 16/2  
廣州 COBO 305 25/2 26/2  
廣州 COBO 307 15/2 16/2  
廣州 COBO 309 25/2 26/2  
廣州 COBO 311 15/2 16/2  
廣州 COBO 313 25/2 26/2  
廣州 COBO 315 15/2 16/2  
廣州 COBO 317 25/2 26/2  
廣州 COBO 319 15/2 16/2  
廣州 COBO 321 25/2 26/2  
廣州 COBO 323 15/2 16/2  
廣州 COBO 325 25/2 26/2  
廣州 COBO 327 15/2 16/2  
廣州 COBO 329 25/2 26/2  
廣州 COBO 331 15/2 16/2  
廣州 COBO 333 25/2 26/2  
廣州 COBO 335 15/2 16/2  
廣州 COBO 33



### 今日明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
JOHN EVERETT	怡和	香港	今日
TAKAOZAN MARU	太古	日本	今日
GLORIA	太古	日本	今日
UNI MODEST	太古	日本	今日
RASERN HARMONY	太古	日本	今日
FRANINA	太古	日本	今日
LANKA ATHULA	太古	日本	今日
CHIN CHUN	太古	日本	今日
TAI CHUN	太古	日本	今日
EVER GLOBE	太古	日本	今日
PACIFIC EXPRESS	太古	日本	今日
CHEVALIER ROZE	太古	日本	今日
OSAKA MARU	太古	日本	今日
NAN SING	太古	日本	今日
GOLD HILL	太古	日本	今日
CHARLOTTE LYKES	太古	日本	今日
SL PATRIOT	太古	日本	今日
HELMUT HERMANN	太古	日本	今日
AXEL MAERSK	太古	日本	今日
HAMBURG EXPRESS	太古	日本	今日
UNION PRIDE	太古	日本	今日
ZIM MANILA II	太古	日本	今日
ZIM PING 2	太古	日本	今日
ELECTRO ACE	太古	日本	今日

### 今日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
JOHN EVERETT	怡和	香港	今日
TAKAOZAN MARU	太古	日本	今日
GLORIA	太古	日本	今日
UNI MODEST	太古	日本	今日
RASERN HARMONY	太古	日本	今日
FRANINA	太古	日本	今日
LANKA ATHULA	太古	日本	今日
CHIN CHUN	太古	日本	今日
TAI CHUN	太古	日本	今日
EVER GLOBE	太古	日本	今日
PACIFIC EXPRESS	太古	日本	今日
CHEVALIER ROZE	太古	日本	今日
OSAKA MARU	太古	日本	今日
NAN SING	太古	日本	今日
GOLD HILL	太古	日本	今日
CHARLOTTE LYKES	太古	日本	今日
SL PATRIOT	太古	日本	今日
HELMUT HERMANN	太古	日本	今日
AXEL MAERSK	太古	日本	今日
HAMBURG EXPRESS	太古	日本	今日
UNION PRIDE	太古	日本	今日
ZIM MANILA II	太古	日本	今日
ZIM PING 2	太古	日本	今日
ELECTRO ACE	太古	日本	今日

### 明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
JOHN EVERETT	怡和	香港	明日
TAKAOZAN MARU	太古	日本	明日
GLORIA	太古	日本	明日
UNI MODEST	太古	日本	明日
RASERN HARMONY	太古	日本	明日
FRANINA	太古	日本	明日
LANKA ATHULA	太古	日本	明日
CHIN CHUN	太古	日本	明日
TAI CHUN	太古	日本	明日
EVER GLOBE	太古	日本	明日
PACIFIC EXPRESS	太古	日本	明日
CHEVALIER ROZE	太古	日本	明日
OSAKA MARU	太古	日本	明日
NAN SING	太古	日本	明日
GOLD HILL	太古	日本	明日
CHARLOTTE LYKES	太古	日本	明日
SL PATRIOT	太古	日本	明日
HELMUT HERMANN	太古	日本	明日
AXEL MAERSK	太古	日本	明日
HAMBURG EXPRESS	太古	日本	明日
UNION PRIDE	太古	日本	明日
ZIM MANILA II	太古	日本	明日
ZIM PING 2	太古	日本	明日
ELECTRO ACE	太古	日本	明日

### 中國遠洋運輸公司

中國—澳洲—亞非航線

船名	航線	開行日期
花蘭口	澳洲	7/2
高城	澳洲	14/2
枝江口	澳洲	25/2

### 九日船期

船名	目的地	開行日期
JOHN EVERETT	香港	今日
TAKAOZAN MARU	日本	今日
GLORIA	日本	今日
UNI MODEST	日本	今日
RASERN HARMONY	日本	今日
FRANINA	日本	今日
LANKA ATHULA	日本	今日
CHIN CHUN	日本	今日
TAI CHUN	日本	今日
EVER GLOBE	日本	今日
PACIFIC EXPRESS	日本	今日
CHEVALIER ROZE	日本	今日
OSAKA MARU	日本	今日
NAN SING	日本	今日
GOLD HILL	日本	今日
CHARLOTTE LYKES	日本	今日
SL PATRIOT	日本	今日
HELMUT HERMANN	日本	今日
AXEL MAERSK	日本	今日
HAMBURG EXPRESS	日本	今日
UNION PRIDE	日本	今日
ZIM MANILA II	日本	今日
ZIM PING 2	日本	今日
ELECTRO ACE	日本	今日

### 華洲運輸有限公司

北海—香港定期貨輪

船名	航線	開行日期
南方 908	北海—香港	12/2
南方 909	北海—香港	16/2

### 華洲運輸有限公司

香港—上海定期貨輪

船名	航線	開行日期
新海華	香港—上海	12/2
新海華	香港—上海	16/2

### 華洲運輸有限公司

香港—上海定期貨輪

船名	航線	開行日期
新海華	香港—上海	12/2
新海華	香港—上海	16/2

### 華洲運輸有限公司

香港—上海定期貨輪

船名	航線	開行日期
新海華	香港—上海	12/2
新海華	香港—上海	16/2

### 華洲運輸有限公司

香港—上海定期貨輪

船名	航線	開行日期
新海華	香港—上海	12/2
新海華	香港—上海	16/2

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

船名	航線	開行日期
有利雅士	香港—澳洲	12/2
英倫雅士	香港—澳洲	16/2
亞洲雅士	香港—澳洲	20/2
英倫雅士	香港—澳洲	24/2

### 中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名	航線	開行日期
有利雅士	香港—澳洲	12/2
英倫雅士	香港—澳洲	16/2
亞洲雅士	香港—澳洲	20/2
英倫雅士	香港—澳洲	24/2

### NYK LINE

利來萬力

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

船名	航線	開行日期
有利雅士	香港—澳洲	12/2
英倫雅士	香港—澳洲	16/2
亞洲雅士	香港—澳洲	20/2
英倫雅士	香港—澳洲	24/2

### 中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名	航線	開行日期
有利雅士	香港—澳洲	12/2
英倫雅士	香港—澳洲	16/2
亞洲雅士	香港—澳洲	20/2
英倫雅士	香港—澳洲	24/2

### NYK LINE

利來萬力

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	航線	開行日期
利來萬力	香港—澳洲	12/2
利來萬力	香港—澳洲	16/2
利來萬力	香港—澳洲	20/2
利來萬力	香港—澳洲	24/2

### 華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港—湛江—海口

### 華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港—湛江—海口

### 華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港—湛江—海口

### 華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港—湛江—海口

### 華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港—湛江—海口



裕華

天元  
 美元定  
 ，聯邦  
 天最後

廣告寫  
 樓大銷

華聯置業公司  
 九龍大角咀道9號地下

8938128

三〇格  
ELEX :

(八九三)五二二一  
26 5 5 7 1 3

電話 五五七〇四二二七・七〇四二二八  
TELEX: 61397 TEN HX



日本第一間最大天線器材製造廠

UHF/VHF兩用

彩色電視天線器材

品質最好

效果特佳

共同及有綫電視天綫接收系統 MATV AND CATV SYSTEM

日本天綫（香港）有限公司

NIPPON ANTENNA (H.K.) COMPANY LIMITED

香港京華道27號有利來大廈27樓地下46-48  
電話：五〇一七〇四二二七 七〇四二二八  
TELEX: 61397 TEN HX

總公司：東京都荒川區西尾久七丁目四十九番八號  
電話：三〇三（八九三）五二二一  
TELEX: 26 5 5 7 1 3

# 香港二三埠 快速雙體客輪

## PUBLIC 金山湖

### 二月十五日加入服務

本公司代理廣東省港澳航運公司的「金山湖」輪已經建造完成。定於二月十五日加入香港至三埠客運服務。

該輪是雙體客輪，有航空座位一五〇個，空調設備，每一單航程約需六小時，具有快捷、平穩、舒適的優點。

(春節期間：(二月十五日至三月二日)  
每日中午十二時四十分由九龍大角咀碼頭開出  
每日上午六時三十分由三埠客運碼頭開出

平日：  
逢星期日上午十時四十五分由三埠客運碼頭開出  
逢星期日上午十一時四十五分由大角咀碼頭開出

票價：全票160元，半票80元。年滿五歲購全票，年滿一歲購半票。

每人限攜帶行李20公斤，開航前一小時辦理托運，船上出售免稅煙酒、小食及禮品箱。

本公司所屬粵興輪船用品有限公司有電氣機、收錄音機、電風扇、電錶、家庭電話及百貨、布料、衣履、食品、乾果等各類商品出售。

### 惠顧諸君 敬希垂注

## 代理：珠江船務有限公司

### 售票地點

珠江船務有限公司香港營業處： 香港干諾道西24號地下 (星期日、假日照常營業)	◎406780	新光旅行社代售處： 深水埗登打士街184-204號 新兆國貨有限公司三樓(近添水埗地鐵站)	◎866388 ◎7295173
珠江船務有限公司九龍營業處： 九龍上海街3號地下 (星期日、假日照常營業)	◎671162	(星期日、假日照常營業) 澳門岐關車站(香港)有限公司營業處： 九龍葵青道742-748號地下 旺角彌敦道610號(鄰近維多利亞公園)	◎7447010-18 ◎326572
廣東(香港)旅遊公司代售處： 九龍彌敦道776-778號地下 香港干諾道中156號地下	◎8103111-8 ◎411917 ◎415257 ◎7586407	見聞會社營業處 彌敦道888號旺角中心第一期1008-9室 中華國貨有限公司旅遊部營業處： 新界荃灣海濱街324-330號 (星期日、假日照常營業)	◎917706 0-440174-8
九龍海濱中心裕華豐公司地下正門 香港海旁軒尼詩道24-34號 九龍旺角衣雲街62-72號地下 香港皇后大道中77號中旅大廈 香港書局附設電話 九龍彌敦道27-33號二樓 香港新街市附設電話 外夾新街市附設電話	◎380102 ◎944144 ◎259121 ◎217108 ◎697201 ◎7214481 ◎7211861 ◎450108	通程旅遊有限公司 香港德輔道中178號兆光大廈1909室 僑興貿易發展公司： 香港北角和富道30-26號明輝大廈地下商座15號	◎432371 ◎633481
九龍彌敦道458號經緯工業中心正座 地下(星期日照常營業) 九龍紅磡火車站附座 泰國山道188號附座	◎349333 0-4981433	明實旅遊有限公司：九龍城前開道 21號二樓A座(即龍崗道口) 立明國際旅行社：尖沙咀美加道5號 老道88號東海商業中心708室	◎823189 ◎7288903
中國國際旅遊有限公司 尖沙咀彌敦道75號海山中心第二座8樓 華南旅行社代售處： 九龍彌敦道586-590號附座和中心602室 香港軒尼詩道38號廣東商業大廈三樓 經濟貿易代售處： 九龍彌敦道301-303號華興商業大廈地下 廣東旅行社： 九龍彌敦道78號地下 (星期日、假日照常營業)	◎733136 ◎320397-8 ◎8911161-4 ◎889427 ◎347351-3	恆成旅行社： 香港皇后大道中81號海運大廈7字樓 九龍彌敦道301-303號華興商業大廈304室 華源旅行社： 旺角彌敦道680號彌敦中心1305室 富華旅遊貿易公司： 九龍大角咀道3號地下	◎212527 ◎308312 ◎322411 ◎938126

[illegible]



# 去年本港洋酒銷量下降二成

## 年晚洋酒市道轉醒

### 稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路

【本報訊】去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。



新春禮品 1 刊特貨年

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

去年本港洋酒銷量下降二成，年晚洋酒市道轉醒，稅率大增免稅酒回流直接影響本地銷路。

### 中國酒類品種繁多

#### 加冰熱飲各適其式

日前，中國酒類品種繁多，加冰熱飲各適其式。中國酒類品種繁多，加冰熱飲各適其式。

日前，中國酒類品種繁多，加冰熱飲各適其式。中國酒類品種繁多，加冰熱飲各適其式。

### 強身壯體 補中益氣

山東名廠景陽春酒

江西珍露糯米酒

祛風延年

功效卓著，無腥臭味，多年浸釀而成，採用江西特級生蛇，江西特級蛇酒。

代理：五豐行

總經理：天信(1980)酒業有限公司

地址：香港仔黃竹坑道二十一號地下

電話：5-540247-9

電掛：HK CHOW

代理香港生力啤酒，歡迎各省市、糧油食品公司採購。

### 裕華晚間大減價

各式年貨齊備男女童裝款款新穎

廿六起延長營業時間方便顧客光臨

裕華晚間大減價，各式年貨齊備男女童裝款款新穎。廿六起延長營業時間方便顧客光臨。

### 補血氣 增體力

## 靈草花鹿精

## 靈蓉花鹿精

上海產品 信心的保證

靈草花鹿精：補血氣，增體力。靈蓉花鹿精：補血氣，增體力。

### 消費者最佳選擇

## 伊瑪牌電火鍋 IS-1050

易潔塗層內鍋 \*適宜香港及中國內地合用\*

伊瑪牌電火鍋 IS-1050，易潔塗層內鍋，適宜香港及中國內地合用。

### 酒香醇流

買大支庄一瓶 或細支庄二瓶 送五香牛肉一包

酒香醇流，買大支庄一瓶或細支庄二瓶，送五香牛肉一包。

### 日本第一 彩色 品質最好

共同及有線電

日本第一，彩色，品質最好。共同及有線電。



食飲俱佳

雖不少欲酒，惟生恩朋友說起今年的羊肉菜式生意會下降。就是因為降，就是不叫好過上幾年。言下之意，已有駁斥不如舊之感。

羊肉、香滑人本就不受歡迎的了。來是香港所吃到的的羊肉，都是雪質居多，雪質厚多，是那陣凍味十足，更抵得牛肉而且有人怕了，更何况是羊肉？！三來是要買起來也不像以前豬肉那樣容易，再加上，以豬骨熬大燉羊肉的都是以女人為多，還認為是補身妙品，中年人與青年人見到了都搖頭，因為怕「流黃血」。

自從外資租戶意圖增多，羊肉漸漸引起餐館內的食客，尤其是一味「羊腩」，許多人吃過，

都有有胃口而來的「成身暖晒」。這亦可能是廣東美食店賣得最多的一道羊肉菜式，及至「羊肉湯」來了，人人都為了這是名蛋天下之合送，人人都喜歡的人都會去試試。但現實點，不見得有什麼好食之處，尤其是單吃羊肉，未免會覺得膩了些。何況這亦是長相的打邊爐，但香港人所吃的打邊爐，却以愈多花式，愈多不同的材料，所以認為是豐富的。所以，近年來的「

火鍋」普遍，導致人人都去吃火鍋，少去吃涮羊肉了。  
**煮肉：牛內，吃兩碗，之所以吃不飽不是味道，與羊肉的菜料有何大有關連。老實講，如今所吃的羊肉內都是雪質居多，三年下來是最鮮口的東西，但也吃了不久，口就無風味，難怪愈來愈不受香港人的歡迎。**

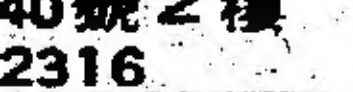
### 秀兒

[illegible]









總、分店全面舉行大減價

先施公司




有限公司 有限公司



我那位來 忽略了自己  
自本來的朋友 係呢！  
說，如果香港 假若我  
的社會和教育 交換信息  
多去強調全面 在協助中  
、整體的發展 我們最終也  
，那麼，年輕 成為較合  
，從而也會更 闊視野。

南高

末，做菜燒水，等候夫君  
 先漱盥，並開始溫習功課  
 吃飯，那已是三時了。吃過  
 繼續溫習功課，直至天明  
 稍為進食，便先睡了。  
 快快快樂，健康康康。  
 會到，人與人之間要維持  
 一切不可  
 而成為了  
  
 之處，便看  
 苦惱。  
 中國老實高

讀書是一種有用的活兒，是一種手段，達到目的的目的。

座、15座各車、翻新  
 12噸自卸車、貨車、各式全新及翻新剷泥機、推土機、挖  
 坑機、吊機、剷車、代辦回鄉手續、價格最平。  
 香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-716071

全新／翻新豐田、馬車等6-12座位麵包車  
 翻新五十鈴、實力5-12噸平板車、自卸車  
 九龍渡船角文昌樓40號2樓  
 3-323351-4 3-882316  
**實運貿易**

雙排座電油1.5噸  
 九龍渡船角文昌樓40號2樓  
 3-323351-4 3-882316  
**實運貿易**

2月14日至15日 上午十一時至下午七時  
 16日至18日 上午十一時至下午八時  
 19日(大除夕) 上午十一時至下午七時

2月9日至11日 上午十一時至下午七時  
 12日至15日 上午十一時至下午七時半  
 16日至18日 上午十一時至下午十一時  
 19日(大除夕) 上午十一時至凌晨十一時半



Table 1 (continued)

生

(香港中旅社各分社均設有門市部) 口各地中國旅行社接辦, 歡迎垂詢函購。

翻新五十鈴4噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車  
翻新五十鈴8噸貨車、自卸車

華西汽車貿易公司 舊橋街42號 K908404  
 國泰汽車公司 電話：(3955)72-3  
 4號門牌721-725號臺北銀行大樓12樓1207室  
 相益 0-469137 0-467892  
 臺灣市南門24號地下(仁濟醫院後面)  
 九賢莊角兩號5612-618號好望角大廈10字樓1905室 電話：3-653757 3-845878

1.5/1.75噸油渣、電油任擇，麵包上具單由六至十五座位  
 並有木欄、豪華大陽紙、日本翻新五至十噸泥車平板車。

榮一有限公司  
 九龍大角咀鏡湖街4號地下  
 電話：53182 COWIN HY

0 6995031 0 6995067

專營：日本汽車，轉口國內  
轉往香港、東南亞、澳洲、歐洲等

本公司全快製先車  
新疆  
貨車  
6211

無底肉耳罩 耳環  
 銀耳時髦衣架  
 日本學生洗髮子 但廉儀器  
 亞細亞  
 輪車回鄉 大量現貨供應 先到先發

[illegible]